



ΕΥΡΩΠΕΪΚΟ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΟ ΕΥΡΩΠΕΩ ΕΥΡΩΠΕΪΣΚΥ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΩΠΑ-ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΕΤ  
ΕΥΡΩΠΑΪΣΧΕΣ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΩΟΡΡΑ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ EUROPEAN PARLIAMENT  
PARLEMENT EUROPEËEN PARLAIMINT NA NEORPA PARLAMENTO EUROPEO EIROPAS PARLAMENTS  
EUROPOS PARLAMENTAS EUROPAI PARLAMENT IL-PARLAMENT EWROPEW EUROPEES PARLEMENT  
PARLAMENT EUROPEJSKI PARLAMENTO EUROPEU PARLAMENTUL EUROPEAN  
EURÓPSKY PARLAMENT EVRÓPSKI PARLAMENT EUROOPAN PARLAMENTTI EUROOPAPARLAMENTET



## Les Eleccions Europees del 7 de juny de 2009 a Brussel·les INFORMACIÓ PER ALS MITJANS DE COMUNICACIÓ 4 - 8 de Juny de 2009

Una àmplia gamma de serveis estaran disponibles per als mitjans audiovisuals que vulguin fer cobertura de la nit electoral el 7 de juny i els dies precedents. El Parlament Europeu us convida a contactar amb la Unitat Audiovisual el més aviat possible per assegurar que podem facilitar-vos les vostres necessitats.

La major part de les activitats de la tarda i vespre del 7 de juny estaran concentrades a la tercera planta dels edificis ASP i PHS i al pont entre aquests. Hi haurà serveis tècnics, debats co-organitzats pel Parlament Europeu i una roda de premsa interactiva a les 23.30 a l'hemicicle amb el president del Parlament Europeu, Hans-Gert Pöttering, i els caps dels grups polítics al Parlament Europeu un cop s'hagin fet públics els resultats.

### 7 DE JUNY

#### **>> Debats al Parlament Europeu: Crisi financera i quo vadis Europa. 19.15 - 21.30**

De les 19.15 a les 21.30: Se celebraran tres debats televisius amb autoritats per parlar sobre els principals esdeveniments del període 2004-2009. El primer debat se centrarà en la crisi del mercat financer, el segon en l'aspecte social de la crisi econòmica i el tercer en el futur d'Europa. Els debats estaran moderats en col·laboració amb cadenes de televisió. Els debats s'emetran en directe per EbS (Europe by Satellite) i EuroparlTV (el canal de televisió online del Parlament Europeu) en 22 llengües oficials de la Unió Europea, més l'àrab i el rus. Pròximament es farà pública la llista dels participants als debats.

### RESULTATS

Els resultats de les eleccions estaran disponibles en tres formats:

1. En **qualitat d'emissió** a EbS com a seqüències de vídeo de gràfics animats. Les dades dels resultats i de participació estaran disponibles el 7 de juny a partir de les 22.00;
2. En **format web** a [www.elections2009-results.eu](http://www.elections2009-results.eu). Aquesta pàgina serà operativa el 7 de juny a partir de les 18.00\* ;
3. En **format XML** a [www.elections2009-results.eu](http://www.elections2009-results.eu). Aquest format encara s'està definint. Per a més informació al respecte es prega contactar a l'adreça a sota.

---

\* Hora pendent de confirmació.

Els canals de televisió que vulguin tenir accés a les dades "en brut" en temps real per elaborar gràfics propis cal que contactin per e-mail amb Stephane RIGAUD.

<b>Stephane RIGAUD</b>	
E-mail	<a href="mailto:stephane.rigaud@europarl.europa.eu">stephane.rigaud@europarl.europa.eu</a>
Telèfon	+32 2 284 45 43 (Brussel·les)

### >> **Hemicicle:**

S'instal·larà una pantalla gegant (60m. per 4,50m.) a l'hemicicle. Durant la tarda, EbS emetrà en aquesta pantalla notícies i resums així com els debats televisius. EbS també farà públiques altres informacions com les taxes de participació al voltant de les 21.30 del vespre.

### >> **Roda de premsa amb el president i els caps dels grups polítics del Parlament Europeu a partir de les 23.00:**

La Unitat Audiovisual organitzarà una roda de premsa amb alguns caps dels grups polítics del Parlament Europeu, alguns des de les respectives ciutats -a través de la pantalla múltiplex instal·lada a l'hemicicle- i d'altres a Brussel·les, que reaccionaran sobre els primers resultats. La roda de premsa s'emetrà en directe a través d'EbS i d'EuroparlTV en 22 de les llengües oficials de la UE.

### ACREDITACIONS

Les emissores de ràdio i televisió i els fotògrafs que es desplacin a Brussel·les del 4 al 8 de Juny han d'enviar un e-mail a Kirsten VAN KAMPEN per registrar-se.

<b>Kirsten VAN KAMPEN</b>	
E-mails	<a href="mailto:kirsten.vankampen@europarl.europa.eu">kirsten.vankampen@europarl.europa.eu</a> <a href="mailto:avaccreditations@europarl.europa.eu">avaccreditations@europarl.europa.eu</a>
Telèfon	+32 2 284 48 17 (Brussel·les)
Mòbil	+32 498 98 35 44

### COORDINACIÓ

El Hotline-Newsdesk i la Unitat de la Sala de Premsa tindran un estand davant l'hemicicle per atendre, ajudar i proveir informació als periodistes.

L'equip de Hotline-Newsdesk coordinarà els resums d'informació dirigits als mitjans audiovisuals sobre els serveis disponibles, fixarà les actualitzacions de la cobertura d'EbS, i programarà els horaris així com tota la informació rellevant que arribi de les capitals i que els periodistes puguin necessitar durant la nit electoral.

A mesura que s'aproximi la data, tindrem confirmacions de les persones que hi haurà disponibles al Parlament Europeu durant la nit electoral dels convidats especials i eurodiputats per a les possibles entrevistes en què pugueu estar interessats.



ΕΒΡΟΠΕΪΚΗ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΟ ΕΥΡΩΠΕΩ ΕΥΡΩΠΕΪΚΟ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ EUROPA-PARLAMENTET  
EUROPÄISCHES PARLAMENT EUROOPA PARLAMENT EΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ EUROPEAN PARLIAMENT  
PARLEMENT EUROPEEN PARLAIMINT NA NEORPA PARLAMENTO EUROPEO EIROPAS PARLAMENTS  
EUROPOS PARLAMANTAS EUROPAI PARLAMENT IL-PARLAMENT EWROPEW EUROPEES PARLEMENT  
PARLAMENT EUROPEJSKI PARLAMENTO EUROPEU PARLAMENTUL EUROPEAN  
EURÓPSKY PARLAMENT EVROPSKI PARLAMENT EUROOPAN PARLAMENTTI EUROOPAPARLAMENTET



### Paola Vaneza GARCÍA ISAAK

E-mails	<a href="mailto:paola.garcia@europarl.europa.eu">paola.garcia@europarl.europa.eu</a> <a href="mailto:hotlinenewsdesk@europarl.europa.eu">hotlinenewsdesk@europarl.europa.eu</a>
Telèfon	+32 2 283 10 09 (Brussel·les)
Mòbil	+32 487 32 50 88

#### >> **EbS:**

Una setmana abans de les eleccions, la programació d'EbS serà online amb horaris clars sobre tots els resums de notícies i la cobertura en directe que es faran durant la nit.

### Elena ESPEJO-VERDU

E-mails	<a href="mailto:elena.espejo@europarl.europa.eu">elena.espejo@europarl.europa.eu</a> <a href="mailto:ebs-ep@europarl.europa.eu">ebs-ep@europarl.europa.eu</a>
Telèfon	+32 2 283 2064 (Brussel·les)
Mòbil	+32 498 98 35 21

#### >> **COORDINACIÓ DE L'EUROPEAN BROADCASTING UNION:**

European Broadcasting Union (EBU) establirà la seva planificació i una sala de control al costat del lobby set (àrea VoxBox, edifici ASP).

L'EBU proporcionarà els serveis de stand-up per directes. Es prega contactar amb ells el més aviat possible per poder assolir les vostres necessitats.

### European Broadcasting Union

Link	<a href="http://www.eurovision.net/ops/europarlelex.php">http://www.eurovision.net/ops/europarlelex.php</a>
------	---

#### >> **EQUIPS ENG:**

Les emissores de televisió que vinguin amb el seu propi equip ENG han de contactar amb Denis LUXEN per fer la reserva.

### Denis LUXEN

E-mail	<a href="mailto:denis.luxen@europarl.europa.eu">denis.luxen@europarl.europa.eu</a>
Telèfon	+32 2 284 34 17 (Brussel·les)
Mòbil	+32 498 98 35 75

## **LOCALITZACIÓ DELS STAND UP I CABINES**

### **>> 2ª PLANTA DELS EDIFICIS PHS-ASP:**

- S'habilitaran 20 cabines de treball pels mitjans audiovisuals amb accés a la font d'alimentació, una línia de telèfon i connexió SDSL (Symmetric Digital Subscriber Line). Les reserves s'han de gestionar a través del TV Bookings -veure contacte sota- i seran atribuïdes sota la base "first come first served";
- Hi haurà disponibles espais per posicions stand-up independents.

### **>> HEMICICLE**

- Posicions stand-up per clients d'EBU;
- Espai disponible per posicions stand-up independents.

### **>> 3ª PLANTA DELS EDIFICIS PHS-ASP:**

- Posicions stand-up per clients EBU.

### **>> 3ª PLANTA DE L'EDIFICI ASP-JAN: Pont amb vistes a l'entrada de la plaça de Luxemburg.**

- Espai disponible per posicions stand-up independents.

### **>> EXTERIORS I PLAÇA DE LUXEMBURG: S'instal·laran dues pantalles al pati exterior del Parlament Europeu i a la Plaça de Luxemburg.**

Els edificis del Parlament Europeu estaran degudament il·luminats per a l'ocasió. S'instal·larà una canalització vertical que permetrà:

- Posicions stand-up per clients EBU;
- Posicions stand-up independents.

Hotline-Newsdesk disposa d'un mapa amb tots els serveis, posicions stand-up, cabines, estudis de ràdio i televisió i altres informacions d'interès. Podeu sol·licitar aquesta informació per e-mail.

## **QÜESTIONS TÈCNIQUES I RESERVES PER TELEVISIÓ**

Si us plau, adreceu les vostres qüestions a TV Bookings o a Johanna DEN HERTOOG.

<b>Johanna DEN HERTOOG</b>	
E-mails	<a href="mailto:johanna.denhertog@europarl.europa.eu">johanna.denhertog@europarl.europa.eu</a> <a href="mailto:tvbookings@europarl.europa.eu">tvbookings@europarl.europa.eu</a>
Telèfon	+32 2 284 20 10 (Brussel·les)
Mòbil	+32 498 98 35 20



ΕΒΡΟΠΕΪΚΣΙ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΟ ΕΥΡΟΠΕΩ ΕΥΡΩΠΣΚΥ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΟΠΑ-ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΕΤ  
ΕΥΡΩΠΑΪΣΧΕΣ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΟΟΡΑ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΩΠΑΙΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ EUROPEAN PARLIAMENT  
PARLEMENT EUROPEEN PARLAIMINT NA NEORPA PARLAMENTO EUROPEO EIROPAS PARLAMENTS  
EUROPOS PARLAMANTAS EUROPAI PARLAMENT IL-PARLAMENT EWROPEW EUROPEES PARLEMENT  
PARLAMENT EUROPEJSKI PARLAMENTO EUROPEU PARLAMENTUL EUROPEAN  
EUROPÝSKÝ PARLAMENT EVROPSKÝ PARLAMENT EUROOPAN PARLAMENTTI EUROOPAPARLAMENTET



## RESERVES DE RÀDIO

Si us plau, adreceu les vostres qüestions referents als serveis de ràdio i qualsevol altra petició (estudis, VoxBox, edició, connexions, ISDN, etc.) a:

<b>Pascal GODART</b>	
E-mails	<a href="mailto:pascal.godart@europarl.europa.eu">pascal.godart@europarl.europa.eu</a> <a href="mailto:radiobookings@europarl.europa.eu">radiobookings@europarl.europa.eu</a>
Telèfon	+32 2 284 44 01 (Brussel·les)
Mòbil	+32 498 98 35 74

<b>Robert SERMEK</b>	
E-mails	<a href="mailto:robert.sermek@europarl.europa.eu">robert.sermek@europarl.europa.eu</a>
Telèfon	+32 2 284 28 24 (Brussel·les)

## FOTOGRAFIA

El servei de fotografia realitzarà cobertura fotogràfica del 4 al 8 de juny, dins i fora del Parlament. Durant la nit electoral, els fotògrafs podran cobrir tots els esdeveniments, debats i rodes de premsa.

Totes les fotografies del servei de fotografies del Parlament Europeu estaran disponibles online el més aviat possible. Si sou usuaris nous, registreu-vos i creeu la vostra pròpia contrasenya per accedir a totes les fotografies, d'alta i baixa resolució. Les imatges són de lliure reproducció.

<b>Servei de Fotografia</b>	
Link	<a href="http://www.photo-service.europarl.europa.eu">www.photo-service.europarl.europa.eu</a>

Les peticions referents a la cobertura fotogràfica han d'adreçar-se a:

<b>Catherine JUCKLER</b>	
E-mails	<a href="mailto:catherine.juckler@europarl.europa.eu">catherine.juckler@europarl.europa.eu</a>
Telèfon	+32 2 284 28 96 (Brussel·les)

## ALTRES LINKS D'INTERÈS

- Resultats per països:

Idioma	Noms dels portals	URLs
BG	izbori2009-rezultati.eu	<a href="http://www.izbori2009-rezultati.eu">www.izbori2009-rezultati.eu</a>
CS	volby2009-vysledky.eu	<a href="http://www.volby2009-vysledky.eu">www.volby2009-vysledky.eu</a>
DA	valg2009-resultat.eu	<a href="http://www.valg2009-resultat.eu">www.valg2009-resultat.eu</a>
DE	wahlen2009-ergebnisse.eu	<a href="http://www.wahlen2009-ergebnisse.eu">www.wahlen2009-ergebnisse.eu</a>
EL	ekloges2009-apotelesmata.eu	<a href="http://www.ekloges2009-apotelesmata.eu">www.ekloges2009-apotelesmata.eu</a>
EN	elections2009-results.eu	<a href="http://www.elections2009-results.eu">www.elections2009-results.eu</a>
ES	elecciones2009-resultados.eu	<a href="http://www.elecciones2009-resultados.eu">www.elecciones2009-resultados.eu</a>
ET	valimised2009-tulemused.eu	<a href="http://www.valimised2009-tulemused.eu">www.valimised2009-tulemused.eu</a>
FI	vaalit2009-tulokset.eu	<a href="http://www.vaalit2009-tulokset.eu">www.vaalit2009-tulokset.eu</a>
FR	elections2009-resultats.eu	<a href="http://www.elections2009-resultats.eu">www.elections2009-resultats.eu</a>
GA	toghchain2009-torthai.eu	<a href="http://www.toghchain2009-torthai.eu">www.toghchain2009-torthai.eu</a>
HU	valasztasok2009-eredmenyek.eu	<a href="http://www.valasztasok2009-eredmenyek.eu">www.valasztasok2009-eredmenyek.eu</a>
IT	elezioni2009-risultati.eu	<a href="http://www.elezioni2009-risultati.eu">www.elezioni2009-risultati.eu</a>
LT	rinkimai2009-rezultatai.eu	<a href="http://www.rinkimai2009-rezultatai.eu">www.rinkimai2009-rezultatai.eu</a>
LV	velesanas2009-rezultati.eu	<a href="http://www.velesanas2009-rezultati.eu">www.velesanas2009-rezultati.eu</a>
MT	elezzjonijiet2009-rizultati.eu	<a href="http://www.elezzjonijiet2009-rizultati.eu">www.elezzjonijiet2009-rizultati.eu</a>
NL	verkiezingen2009-resultaten.eu	<a href="http://www.verkiezingen2009-resultaten.eu">www.verkiezingen2009-resultaten.eu</a>
PL	wybory2009-wyniki.eu	<a href="http://www.wybory2009-wyniki.eu">www.wybory2009-wyniki.eu</a>
PT	eleicoes2009-resultados.eu	<a href="http://www.eleicoes2009-resultados.eu">www.eleicoes2009-resultados.eu</a>
RO	alegeri2009-rezultate.eu	<a href="http://www.alegeri2009-rezultate.eu">www.alegeri2009-rezultate.eu</a>
SK	volby2009-vysledky.eu	<a href="http://www.volby2009-vysledky.eu">www.volby2009-vysledky.eu</a>
SL	volitve2009-rezultati.eu	<a href="http://www.volitve2009-rezultati.eu">www.volitve2009-rezultati.eu</a>
SV	val2009-resultat.eu	<a href="http://www.val2009-resultat.eu">www.val2009-resultat.eu</a>

- Tots els espots televisius sobre les eleccions europees en 34 idiomes estan disponibles a: <http://www.nhb.de/hamburg.html>.
- Poden descarregar totes les produccions del Servei Audiovisual per a les eleccions europees a: <ftp://epavvideoget:mo12ssb@ftpeps01.europarl.eu.int/epavvideo/elections2009/>.
- El material gràfic (baners, pòsters, espots, etc.) promocionant les eleccions europees està disponible a [http://www.europarl.europa.eu/elections\\_2009\\_package/default.htm](http://www.europarl.europa.eu/elections_2009_package/default.htm).